

## GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers gloves sewn from terry cotton fabric. Size 10. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 and EN 407:2004. PPE personal protective equipment category II.

Use: Gloves are designed for protection against mechanical risks and contact heat up to 250°C in dry conditions.

## Features and marking:

|  |  |  |                           |  |                         |  |                   |
|--|--|--|---------------------------|--|-------------------------|--|-------------------|
|  | read the user manufacturer instruction |  | conformity identification |  | mechanical hazards icon |  | heat hazards icon |
|--|--|--|---------------------------|--|-------------------------|--|-------------------|

1x2xx – protection levels EN 388:2016

Abrasion resistance: 1 (1-4)

Cut resistance: x - not tested

Tear resistance: 2 (1-4)

Puncture resistance: x - not tested

Cut resistance ISO 13997: x - not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material dexterity 2

x2xxxx – protection levels EN407:04

Burning behavior class X (1-4)

Contact heat class 2 (1-4)

Conductive heat class X (1-4)

Radiant heat class X (1-4) suitable for contact

Small splashes of molten metal class X (1-4) with dry foods

Large quantities of molten metal class X (1-4)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dried clean.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the [www.cerva.com/conformity.htm](http://www.cerva.com/conformity.htm).

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## AL DOREZA MBROJTESE

Pěřskrmi: Doreza mbrojteše pěségištěze. Doreza té depura me copé pambuku froté. Dorezat prodhoden ně madněstí 10 ně pěrputje me normat (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 dne EN 407:2004. PMP Pajšsve mbrojteše personale Kategorie II.

Pěrdorimi: Manipulim me materiale ně ambient té thatě. Ofrojné mbrojte kundér reziqe me mekanike dne kontakt me nechtešině deri ně temperaturén 250°C.

## Karakteristikat dne kodifikimi:

|  |                                    |  |   |
|--|------------------------------------|--|---|
|  | simboli i symboli i pěrputshměrité |  | piktogram i rerejive rexehtisē Mekanike |
|--|------------------------------------|--|---|

1x2xx – Shkali a mirojteši EN407: 2004

Rezistencia ndaj abronzati: 1 (1-4)

Rezistencia ndaj prejs: x - xuk éshť testuar

Rezistencia ndaj caries: 2 (1-4)

Rezistencia ndaj shrimpt: x - xuk éshť testuar

Rezistencia a prejes TDM: x - xuk éshť testuar. Metodeta se testimt duktet mós jete?

pěrputshime pér dízajn/ materialen i fiksuest 2

x2xxxx – Shkali a mirojteši EN407: 2004

Rezistencia ndaj zariat: shkalla x (1-4)

Rezistencia ndaj nhexhési sér transmetar me kontakt: shkalla 2 (1-4)

Rezistencia ndaj konveksion: shkalla x (1-4)

Rezistencia ndaj nhexhési sér transmetar me rezatim: shkalla x (1-4)

Rezistencia ndaj shprkájeti té voga té metalit: shkalla x (1-4)

Rezistencia ndaj shprkájeti té mědha té metalit: shkalla x (1-4)

Mironili dne perdori i dorezové madhésia data e prodhimit (muži/ viti) Mironili dorezat nga nechtešis. Mos i ekspozioni tek solucien organike ose avuj i lyre, lubrikanti, yndyrat, varet i lyre mineralne dne uj. Pan pěrdorim pastrojini me furce gna papasterie dne lerenie te thenne temperature dromne. Dorezat nuk mund te lahen me lavatricse ose pastrüm kimik.

Kujdes:Doreza nuk duhet té pěrdorim něslik ekziston nře rizik značez letezeze te makinerie. Karakteristiki a mirojteši jans aplikuar větrěni nře pěselenes pér dorezové. Pěrdorim gjithmōne masen i sakte dne kontrollon gjindj i dorezové para ddo pěrdorim. Mos perdoni kur ráz dorezové mund řekhojte acárim té lēkúres dne reaksijs alergick jerezit me lēkúre shum tne nojsnejse, n raste té till tne mos i pěrdorim nte dorezat.

Transporti dne magazinovi: Doreza duhet té transportohen n paketim originalo se ne jne mbulose plastike, duhet te ruhen ne vende te hata, kushe te ftótha dne larg rrezet i dielet. Jetegitejse ne raft éshť 5 vjet nra data e prodhimit, kur ruhen n kushe té pěrputshame.

Certifikát tip éshť lešhar nra organi i autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformiteti éshť i publikari nra [www.cerva.com/conformity.htm](http://www.cerva.com/conformity.htm).

Prodhusi: CERVA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česká.

## AZ QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsvir: Beşbarmaqlı qoruyucu elçekler. Xoxlu iplik parçadan hazırlanmış elçekler. (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ve EN 407:2004 nömrətlərinə uyğun olaraq 10 ölçüsü istehsal olunur. Səxsi qoruyucu avadanlı, kategoriyası II.

Istifadə qaydası: Quru şəraitdə materialalar iia işləmek üçün. Mexaniki zadələre ve 250°C-yə qədər kontakt istifadə qarşı qorunma təmin edir.

## Xüsusiyyetler iia markalamaş:

|  |                  |
|--|------------------|
|  | Uyğunluq Işarəsi |
|--|------------------|

mexaniki təhlükə işarəsi

Termal Risk Piktogramı

istifadə üzre istehsalci eyniləndirilmişsi

Uyğunluq Işarəsi

Av Mükavimeti

Toxuna Dərəcəsi

İstiflən Çatdırılmasi

İstiflən Yayımları

Kicik Metal Siçmaları

Böyük Metal Siçmaları

Qoruyucu elçeklerin texnik qulluğu ve onlarda istifadə: Elçeklerin istilik ləsindən orunşamasi temin edin, üdü hellicelindən ve onların buxarlanır, sürüng yağılarının, mineral yağıların suyun təsirinə məruz qayın. İstifadələnən sonra üzərində qalın katın firça vasitəsile temizləyin ve elçekler iia

x2xxxx – Qoruma Seviyesi EN 388:2016

Eroziyon qor uvürası: 1 (1-4)

Kesilməye Mükavimeti: x - Sınaqdan keşirilməyib

Cırılma Mükavimeti: 2 (1-4)

Deşilmə Mükavimeti: x - Sınaqdan keşirilməyib

TDM kesilmə mukavimeti: x - Sınaqdan keşirilməyib, elçeklerin konstruktiasiyası nezareta aqraq simaq işlusu mənəsib hesab edilir

Xüsusiyyetler: 2

x2xxxx – Qoruma Seviyesi EN 407:04

Alov Mükavimeti: class x (1-4)

Toxuna Dərəcəsi: class 2 (1-4)

İstiflən Çatdırılmasi: class x (1-4)

İstiflən Yayımları: class x (1-4)

Kicik Metal Siçmaları: class x (1-4)

Böyük Metal Siçmaları: class x (1-4)

Qida məhsulları ile temas zamanı istifadə edilə bilər

Yövolute: CERVA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč.

DE FÜNF-FINGER-SCHUTZHÄNDSCHEU

Beschreibung: Aus Frotteebaumwollgewebe genähte Fünffinger-Schutzhandschuhe. Verfügbar: Größe 10 in Übereinstimmung mit EN (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 und EN 407:2004. PSA Personen-Schutzausrüstung der Kategorie II.

Benutzung: Arbeit mit Materialien in trocken Umgebung. Sie bieten Schutz vor mechanischen Risiken und Kontaktwärme bis 250°C.

EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016, EN 407:2004



## Eigenschaften und Kennzeichnung:



Identifikation des Herstellers



Konformitäts-Kennzeichnung



mechanischen Gefahren icon



Wärme Gefahren icon

EN 388:2016 – Schutzlevel EN 388:2016

Abriebefestigkeit: 1 (1-4)

Schnitfestigkeit: x - Es wurde nicht getestet

Durchstichfestigkeit: x - Es wurde nicht getestet

TDM Schnittdaten: x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.

Fertigkeit: 2

x2xxxx – Schutz level EN407:04

Kontaktfestigkeit: x (1-4)

Kontaktthermische Wärme Klasse: x (1-4) für kurzfristigen Kontakt

Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Klasse: x (1-4) mit trockenem Lebensmittel geeignet

Große Mengen von geschmolzenem Metall Klasse: x (1-4) ohne Kontakt

Herstellungsdatum (Monat / Jahr)

Instandhaltung und Verwendung von Sicherheitshandschuhen: Schützen Sie die Handschuhe vor Strahlungsschäden, setzen Sie sie keinen organischen Lösungsmitteln und ihren Dämpfern, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen und Wasser aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einer Bürste und lassen Sie die Handschuhe trocken bei Raumtemperatur frei trocknen. Die Handschuhe können weder in der Maschine gewaschen noch chemisch gereinigt werden.

Warnung: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen besteht. Die Schutzeigenschaften betreffen nur die Handfläche des Handschuhs. Benutzen Sie stets die korrekten Handschuhgröße und prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Handschuhe.

Verwenden Sie nie verschlossene, verhärtete oder auf andere Art und Weise beschädigte Handschuhe. Der Gebrauch von Handschuhen kann bei Personen mit sehr empfindlicher Haut zu Hautreizungen und allergischen Reaktionen führen; verwenden Sie die Handschuhe in solchen Fällen nicht weiter.

Transport und Lagerung: Die Handschuhe sind in ihrer Originalverpackung oder in einer Plastikkülluhe zu transportieren; es ist erforderlich, sie unter trockenem, kühlen Bedingungen fern von direktem Sonnenlicht zu lagern. Die Lagerfähigkeit beträgt unter geeigneten Bedingungen 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

TYP: Mängelprüfung wurde von einer benannten Stelle unter der Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Die Konformitätsklärung ist auf [www.cerva.com/conformity.htm](http://www.cerva.com/conformity.htm) veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

GRANTIA



## APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Apašymas: Penkių pirštų apsauginės pirštines. Pirštines yra pagamintos iš frotinio medviliniu audiniu. Gaminiam dydžiu 10, remiantis (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ir EN 407:2004 standartais. AAP asmenys apsaugos priemonė II kategorijai.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis medžiagomis. Suteikia apsauga nuo mechaninių pavojų ir sajūčio su karšiu iki 250 °C.

Savybės ir ženklinimas:



1x2xx - Apsaugos laipsnis EN 388:2016  
Atparumas nudrėkiniui: 1 (1-4)

01030011 DUNLIN - numeris

Atparumas išpjovimui: x - nebuvo išbandytas

Atparumas plysimui: 2 (1-4)

Atparumas dūriumiui: x - nebuvo išbandytas

TDM pasipriešinimo varžai: x - nebuvo išbandytas, metodus neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai

Judrumas: 2

x2xxxx - Apsaugos laipsnis EN407:04

Degumai: klasė x (1-4)

Kontaktai su šiluma: klasė 2 (1-4)

Scrautinio tempratūra: klasė x (1-4)

Siliūnos spindulavimui: klasė x (1-4)

Mažų išsilydzinusių metalų dailelių: klasė x (1-4)

Didelų išsilydzinusių metalų dailelių: klasė x (1-4)

Apsauginės pirštinių saugojimasis ir naudojimas: Saugotis, pirštines nuo spinduliuojančios šilumos, organinių tirpalų ir juo gari, tepalių, mineralinių alvyos ir vandenės poveikiui. Purvų nuvalykite šepetiui ir leiskite joms išsiųti kambario temperatūrai. Pirštinių negalima skabti kalbiniu maštiniu.

Dėmesio: Draudžiama naudoti pirštines, jeigu yra pavojus, kad jos gali išpiasti i judančias mašinų dalis. Apsauginėmis savybėmis pasižymi tik delininė pirštines dalis. Visada naudokite tinkama pirtinių dydį ir patikrinkite iš būsenos prieš ikeikivę. Nekada nedėvėkite pačių pirštinių. Žmonėms su labai jautria oda, pirštinių gali sukelti odos sudūrimą ar alerginę reakciją. Tokiu atveju daugiau pirštinių nedėvėkite.

Transportavimas ir saugojimas: Pirštines turi būti transportuojamos ir saugomas sausoje, vésiose palapose, tolumoje nuo saulės spinduliu. Tinkamos salgymo sandeliuoti galimybė 5 metu noja pagaminiams datos.

Tipu, sertifikatas buvo išduotas Nr. 2369 VICO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atitinkamų deklaracijos paskelbta svetainėje [www.cerva.com/conformity.htm](http://www.cerva.com/conformity.htm).

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Prümýslavá 483, 252 61 Jeneč, Čekija.



## PIECU PIRKSTU AIZSARGCIMDI

Apkasts: Piecu pirkstu aizsarcimci. Cimdi ir štati no fröt kokilavas auduma. Tieki ražoti visi 10 stakanār (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 un EN 407:2004. IAL – individuālais aizsardzības līdzeklis II. kategorija.

Pielietojums: Manipulacijas ar sausiem materiāliem. Aizsargā no mehaniskiem draudiem un sarkases temperatūrā līdz 250 °C.

Piktogrammas un markējums:



1x2xx - aizsardzības līmenis EN 388:2016

Nodesimā izturība: 1 (1-4)

Iztrūka pēc iegriezumiem: x - nav testēts

Iztrūka pēc plūdimiem: 2 (1-4)

Iztrūka pēc caurdiņu: x - nav testēts

TDM samazināt pretestību: x - nav testēts, metode nešķiet piemērots, nemot vērā cimdā konstrukciju

Veiklība: 2

x2xxxx - aizsardzības līmenis EN407:04

Atsāsnības līmenis: klase x (1-4)

Aizsardzība pret spārņu karstumu: klase 2 (1-4)

Aizsardzība pret spārņu karstumu: klase x (1-4)

Aizsardzība pret sīkum: kaustēm metāla daļājām: klase x (1-4) ar pārtikas produktiem

Aizsardzība pret lielu kaustēm metāla daļājām: klase x (1-4) ar pārtikas produktiem

Lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdām tiešai karstuma, organisko skidinātaju, to tvaiku, smērvielu, tauku, minerāļu un ūdens ieteikumi. Lielākos nefrustūrus nepārtraukt arī būsīti lījumā izmērījumi. Lielākos nefrustūrus nepārtraukt arī būsīti lījumā izmērījumi. Cimdus nedrīkst magzāt velasmasnīai un tīriem kīmiski.

Bridinājums: Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mijedzdarbības risks ar ieķantu kustīgām daļām. Norādītās aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plastikās daļām. Viennēr iemantojiet pareizo izmēru un pirms kārtas lietošanas pārbaudiet cimdus stāvokli. Nekad neizmantojiet caurus, saciņojetus vai citādi bojātus cimdus. Alerģiskām ciemīkiem iespējams šāds gadījums turpmāk cimdus neizmantojiet.

Transportēšana un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālajā iepakojumā vai plastikā mākslā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļaut tieši saules staru iedarbībai. Derīguma termīnā, pie nosacījumiem, ka cimdi tiek uzglabāti pieņemtos aptāklos, ir 5 gadi no nosacījumiem datuma.

Tipu, sertifikātu izsniegusī pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VICO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adrese: [www.cerva.com/conformity.htm](http://www.cerva.com/conformity.htm).

Razotājs: CERVA GROUP a.s., Prümýslavá 483, 252 61 Jeneč, Čehija

## WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Handschoenen van badstof met elastisch manchet.Verkrijgbaar in maat 10 volgens (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN 407:2004. PBO persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.

Gebruik: Geschikt voor bescherming tegen mechanische risico's en hoge temperaturen tot 250°C in droge omstandigheden.

Eigenschappen en markering:



1x2xx - beschermsniveau EN 388:2016

Slijvastheid: 1 (1-4) 01030011 DUNLIN - artikel

Snijverstand: x - niet getest maat

Sechusterstand: x - niet getest productiedatum

Perforatieverstand: x - niet getest

TDM snijverstand: x - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen

Precisie: 2

x2xxxx - beschermsniveau EN407:04

Ontvlambareheid: class x (1-4)

Contacthitte: class 2 (1-4)

Convectivehitte: class x (1-4)

Stralsonghitte: class x (1-4) geschikt voor contact

Kleine spatten gesmolten metaal: class x (1-4) met droge voeding

Grote hoeveelheden gesmolten metaal: class x (1-4)

Reinigung en onderhoud: Beschermt handschoenen tegen stralingsswarmu, niet blootstellen aan organische oplosmidaļi, dampmi, smeermeidmi, vette, minerales ūļēi ar water. Verwidjet grov vīt met en borseļ stāvātā lāzā handschoenē drogen bij kamertemperatu. Gebrukils. Handschoenen kunnen netiņi netiņi gewassen vienā chemiskās wornē ķeimē.

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

EN 388:2016, EN 407:2004



### Propriedades e marcação:



informações

do fabricante

marca de conformidade

pictogramma

informações

de conformidade

pictogramma

símbolo

informações

de conformidade

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

informações

de conformidade

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

informações

de conformidade

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura

risco

pictogramma

temperatura